PARA CUALQUIER EMERGENCIA, LLAME LAS 24 HORAS, LOS 7 DÍAS AL

PARA TODOS LOS ACCIDENTES DEL TRANSPORTE, LLAME A CHEMTREC(R)

PARA TODA PREGUNTA Y SOLICITUD RELACIONADAS CON LAS SDS, LLAME AL

1-800-654-6911 (FUERA DE EE.UU.: 1-423-780-2970) 1-800-424-9300 (FUERA DE EE.UU.: 1-703-527-3887) 1-800-511-MSDS (FUERA DE EE.UU.: 1-423-780-2347)

### NOMBRE DEL PRODUCTO: QUANTUM ALGIGON C

### SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Proveedor FECHA DE 05/26/2015

Quantum Biochemical REVISIÓN: 1400 Bluegrass Lakes Parkway , REEMPLAZA: 06/02/2011

Alpharetta, GA, 30004

USA

NO. DE MSDS: 000000024407

Teléfono: +17705215999

NO. DE MSDS: 000000024407

SINÓNIMOS: Niconome

Telefonio: +17705215999 FAMILIA QUÍMICA: Ninguno

Web: www.poolspacare.com

DESCRIPCIÓN / USO Ninguno/a establecido/a Ninguno/a establecido/a

**Fabricante** 

Advantis Technologies 1200 Bluegrass Lakes Parkway Alpharetta, GA 30004

EE.UU.

## SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

### Clasificación SGA

No es una sustancia peligrosa según SGA.

#### Elemento de etiquetado SGA

No es una sustancia peligrosa según SGA.

### **Otros peligros**

Ninguna conocida.

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 1 of 11

# SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

NOMBRE CAS O QUÍMICO	NO. CAS	<u>LÍMITES DEL %</u>
Triethanolamine	102-71-6	15 - 25
Ethanolamine	141-43-5	12 - 22
BASIC COPPER CARBONATE	12069-69-1	10 - 18
Citric Acid	77-92-9	0 - 7

## **SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS**

Consejo General: Llamar al centro de intoxicaciones o a un médico para obtener información

respecto al tratamiento. Para obtener asistencia médica de emergencia, las 24 horas del día, llame a Arch Chemical Emergency Action Network al 1-800-654-6911. Tenga a la mano el empaque o la etiqueta del producto cuando llame al

centro de intoxicaciones o al médico, o vaya a recibir tratamiento.

Inhalación: EN CASO DE INHALACIÓN: Traslade a la persona a un lugar donde haya aire

fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, luego dele respiración artificial, preferiblemente, boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para solicitar más consejos

sobre el tratamiento.

Contacto con la piel: EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA: Quítese la ropa

contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con mucha agua de 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para

solicitar consejos sobre el tratamiento.

Contacto con los

ojos:

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Mantenga el ojo abierto y enjuágueselo lenta y suavemente con agua de 15 a 20 minutos. Si tiene lentes de contacto, quíteselos después de los primeros 5 minutos y luego continúe enjuagando. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para

solicitar consejos sobre el tratamiento.

Ingestión: EN CASO DE INGESTION: Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un

médico inmediatamente para solicitar consejos sobre el tratamiento. Pida a la persona que beba a sorbos un vaso de agua si puede tragar. No induzca el vómito, a menos que un centro de control de intoxicaciones o un médico se lo

indique. No dé nada por la boca a una persona que haya perdido el

conocimiento.

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 2 of 11

### SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Resumen de inflamabilidad: El producto no es inflamable., No combustible., La sustancia o

mezcla no se clasifica como pirofórica., No explosivo

Propiedades inflamables

Peligros de incendio / explosión:

Medios de extinción:

Instrucciones para combatir los

incendios:

No quemará

Dióxido de carbono (CO2) Polvo seco Espuma El agua pulverizada puede ser utilizada para enfriar los contenedores cerrados. En caso de incendio, use equipos

normales para combatir incendios y los equipos de protección personal recomendados en la Sección 8, que deben incluir un aparato respiratorio autónomo, aprobado por el Instituto nacional

para la seguridad y la salud laboral (National Institute for

Occupational Safety and Health, NIOSH).

Productos peligrosos de la

combustión:

Durante un incendio, gases irritantes y altamente tóxicos pueden ser generados por la descomposición térmica o la combustión.

### SECCIÓN 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Protección personal para situaciones de emergencia:

Use los equipos de protección personal recomendados en la Sección 8 y un aparato respiratorio autónomo, aprobado por el

NIOSH.

Procedimientos para mitigar los derrames

Liberación en el aire: Se puede suprimir los vapores mediante el uso de niebla de

agua.Mantener alejadas a las personas de la zona de fuga y en

sentido opuesto al viento.

Liberación en el agua: Este material es soluble en el agua. Si el producto contaminara ríos,

lagos o alcantarillados, informar a las autoridades respectivas. Contenga el derramamiento, empápelo con material absorbente

Liberación por tierra: Contenga el derramamiento, empápelo con material absorbente incombustible, (e.g. arena, tierra, tierra de diatomáceas, vermiculita)

y transfiéralo a un contenedor para su disposición según las regulaciones locales/nacionales (véase la sección 13).Después de su remoción, enjuague la zona contaminada minuciosamente con aqua. Evite que se escurra a alcantarillados o zanjas que conducen

a vías fluviales.

Otra información sobre derrames : Impedir nuevos escapes o derrames si puede hacerse sin riesgos.

Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evacuar el

personal a zonas seguras.

## SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Manipulación: No hay que introducirlo en el cuerpo. Evitar el contacto con la piel,

ojos y ropa. Si esta en ojos o en piel, aclare bien con agua. Evitar

respirar los vapores, la neblina o el gas.

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 3 of 11

Almacenamiento: Almacene en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Aísle de los

materiales incompatibles. No congelar.

Materiales incompatibles para el

almacenamiento:

Advertencia de Recipientes

Vacíos:

Consulte la Sección 10, "Materiales incompatibles".

Los envases vacíos retienen residuo peligroso, deseche por

consiguiente.

### SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Ventilación: Normalmente se requiere ventilación local de los escapes u otros controles

de ingeniería cuando se manipula o utiliza este producto, para mantener la exposición transmitida por el aire por debajo del Límite de concentración máxima (Threshold Limit Value, TLV), del Límite de exposición permisible (Permissible Exposure Limit, PEL) u otro límite de exposición recomendado.

Equipos de protección para el uso rutinario del producto

Protección respiratoria: Use un respirador aprobado si es posible que haya niveles por encima de

los límites de exposición., Un respirador aprobado NIOSH que cubra la cara completa o parcialmente, así como gafas protectoras especiales para químicos. Un respirador para la purificación de aire aprobado NIOSH con cartuchos de vapor orgánico y un filtro N95 para partículas. Los respiradores para la purificación de aire no deberán utilizarse en atmósferas deficientes de oxígeno o IDLH o si la exposición a las concentraciones exceden diez

(10) veces al límite publicado.

Protección De Piel: Evítese el contacto con la piel. Guantes impermeables

Protección de los Ojos: Gafas protectoras con cubiertas laterales

Tipo de ropa protectora: indumentaria impermeable

Medidas Generales de Debe proveerse una estación para el lavado de ojos en las inmediaciones

Protección de la zona de trabajo.

#### Componentes con valores límite ambientales de exposición profesional.

Componentes (No. CAS)	Valor	Parámetros de control	Base (Puesto al día)
Triethanolamine (102-71-6)	TWA	5 mg/m3	ACGIH (02 2014)
Ethanolamine (141-43-5)	TWA	3 ppm	ACGIH (02 2014)
	STEL	6 ppm	ACGIH (02 2014)
BASIC COPPER CARBONATE (12069-69-1)		100 mg/m3	NIOSH/GUIDE (2005)

## SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 4 of 11

Estado físico: líquido
Forme Sin datos.
Color: Sin datos.
Olor: Sin datos.

Peso molecular: Ninguno/a establecido/a

pH: 9.7 - 10.3

()

Temperatura de 212 °F (100 °C)

ebullición:

Punto de fusión/ punto

de congelación

No hay datos

Densidad No aplicable

Densidad en masa: ()

sin datos disponibles
Presión de vapor: sin datos disponibles
Densidad de vapor: sin datos disponibles

Viscosidad: sin datos disponibles sin datos disponibles

Solubilidad en agua: soluble en agua fría

Coeficiente de la Sin datos.

partición noctanol/agua:

Velocidad de No hay datos

evaporación:

Comburente: Ninguno/a establecido/a Volátiles, % por sin datos disponibles

volumen:

Contenido de COV sin datos disponibles Este producto no contiene ningún producto

químico que figure en el Acta de Aire Limpio de los EE.UU. sección 111 SOCMI COVs intermedios o finales (40 CFR 60.489). Este producto no contiene ninguna exención de COV (Compuestos Orgánicos Volátiles) de las enumeradas en la Sección 450 de la Ley

de Aire Limpio de los E.U. (U.S. Clean Air Act).

Contenido de CPA No se aplica

## SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Resumen de estabilidad y Estable en condiciones normales.

reactividad:

Condiciones a evitar: Calor, llamas y chispas. Incompatibilidad química: Ácidos, Los nitritos

Productos de descomposición Óxidos de carbono, Óxidos de nitrógeno (NOx), Cloruro de

peligrosos: hidrógeno

Temperatura de descomposición: No hay datos

## SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Toxicología animal de los componentes

Valor de LD50 oral:

Triethanolamine DL50 = 7,390 mg/kg Rata

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 5 of 11

Ethanolamine DL50 = 1,700 mg/kg Rata BASIC COPPER DL50 = 1,350 mg/kg Rata

CARBONATE

Citric Acid DL50 = 3,000 mg/kg Rata

Toxicología animal de los componentes

Valor de LD50 dérmica:

Triethanolamine DL50 > 2,000 mg/kg Conejo

Ethanolamine DL50 Aproximadamente 1,000 mg/kg Conejo

BASIC COPPER sin datos disponibles

CARBONATE

Citric Acid DL50 Se cree que es > 2,000 mg/kg Conejo

Toxicología animal de los componentes

Valor de LC50 por inhalación:

Triethanolamine Una concentración saturada de vapores durante 8 horas (ratas) no produjo

muertes.

Ethanolamine CL50 1 h > 2.42 mg/l Ratón

CL50 4 h > 970 ppm Ratón

BASIC COPPER sin datos disponibles

CARBONATE

Citric Acid sin datos disponibles

Toxicidad animal del producto

Valor de LD50 oral: DL50 Se cree que es aproximadamente 4,200 mg/kg Rata

Valor de LD50 DL50 Se cree que es > 2,000 mg/kg Conejo

dérmica:

Valor de LC50 por sin datos disponibles

inhalación:

Irritación de la piel: No se espera que sea irritante para la piel.

Irritación de los ojos: ligera irritación

Sensibilización de la No se conoce ni se ha informado que este material sea sensibilizador de la piel ni

piel: respiratorio.

Triethanolamine Este material produjo resultados negativos para la

sensibilización de la piel en los animales.

Ethanolamine Este material produjo resultados negativos para la

sensibilización de la piel en los animales.

Toxicidad aguda: Puede provocar irritación ocular leve. La ingestión puede provocar molestias

gastrointestinales leves.La inhalación del vaho o los vapores puede ocasionar

irritación a las membranas mucosas de las vías respiratorias.

Toxicidad subcrónica No se conoce ni se ha reportado que cause toxicidad crónica o subcrónica.

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 6 of 11

/ crónica:

Triethanolamine Los estudios realizados con animales sugieren que la

exposición crónica o repetida podría causar daños al

hígado y riñones.

Toxicidad reproductora y

del desarrollo:

No se conoce ni se ha informado que ocasione toxicidad reproductora o del

desarrollo.

Triethanolamine Se ha sometido a pruebas este material y no se

demostró que produjera ningún efecto adverso en la función reproductora ni el desarrollo fetal cuando se

administró a los animales de laboratorio.

Ethanolamine Se ha sometido a pruebas este producto químico en los

animales de laboratorio y no se observó evidencia de teratogenicidad, embriotoxicidad ni fetotoxicidad.

Citric Acid Se ha sometido a pruebas este producto químico en los

animales de laboratorio y no se observó evidencia de

toxicidad reproductora ni teratogenicidad.

Mutagenicidad: No se conoce ni se ha informado que sea mutagénico/a.

Triethanolamine Se ha demostrado que este producto químico es no

mutagénico en base a una serie de ensayos.

Ethanolamine Se han realizado pruebas utilizando este químico en un

gran número de ensayos para analizar su

mutagenicidad/genotoxicidad y los resultados fueron

negativos.

Citric Acid Este producto se determinó que era no mutagénico en

el ensayo de Ames. También se demostró a ser

negativo en el ensayo letal dominan

Carcinogenicidad: Ninguna fuente de referencia, entre ellas la IARC y el NTP, conoce o ha

informado que este producto sea carcinógeno.

Triethanolamine La Agencia Internacional para la Investigación del

Cáncer (IARC) ha clasificado este producto o un componente del mismo como substancia del Grupo 3, no clasificable en cuanto a su carcinogenicidad para el

ser humano.

Ethanolamine No se conoce ni se ha informado que este producto sea

carcinogénico de acuerdo con ninguna fuente de referencia, incluidas la IARC, la OSHA, el NTP y la EPA. Se ha demostrado que productos químicos de estructura similar no provocan cáncer en animales de

laboratorio.

Citric Acid Se ha evaluado la carcinogenicidad a través de

estudios realizados en animales y no se ha encontrado

que sea carcinógeno.

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 7 of 11

## SECCIÓN 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Generalidades: Tóxico/a para los peces y demás originamos acuáticos.

#### Valores de toxicidad ecológica for: Triethanolamine

Pimephales promelas (Piscardo de -(medido, flujo continuo) 96 h CL50 = 11,800 mg/l

cabeza gorda)

Daphnia magna, -(estático, nominal) 24 h CE50= 1,850 mg/l

Gamba común (Crangon crangon) - (nominal, renovación). 48 h CL50> 100 mg/l - (estático, nominal) 48 h CE50 = 750 mg/l

Algas verdes (Scenedesmus

subspicatus)

Valores de toxicidad ecológica for: Ethanolamine

Trucha arco iris (Oncorhynchus (estático, nominal) 96 h CL50 = 150 mg/l

mykiss)

Pez que come mosquitos (estático, nominal) 96 h CL50 = 337.5 mg/l

(Gambusia affinis)

Pez luna azulado (Lepomis (nominal, estático). 96 h CL50 = 329.16 mg/l

macrochirus)

Pimephales promelas (Piscardo de (medido, flujo continuo) 96 h CL50 = 2,070 mg/l

cabeza gorda)

Pez de colores (medido/a, estático/a) 96 h CL50 = 170 mg/l

Daphnia magna (Pulga de mar (nominal, estático). 24 h CL50= 140 mg/l

grande)

Crangon crangon (camarón) (nominal, renovación). 48 h CL50> 100 mg/l

Gamba de salmuera 48 h CL50= 7,100 mg/l Daphnia magna (Pulga de mar 48 h CE50= 65 mg/l

grande)

Valores de toxicidad ecológica for: Citric Acid

Lepomis macrochirus (Pez-luna -(estático). 96 h CL50 = 1,516 mg/l

Blugill)

Daphnia magna (Pulga de mar 72 h CE50Aproximadamente 120 mg/l

grande)

## SECCIÓN 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN : 05/26/2015 Page 8 of 11

SE DEBERÁN TOMAR LAS PRECAUCIONES NECESARIAS A FIN DE EVITAR LA CONTAMINACIÓN AMBIENTAL PROVOCADA POR EL EMPLEO DE ESTE MATERIAL. EL USUARIO ES RESPONSABLE DE LA ELIMINACIÓN DEL MATERIAL QUE NO SE UTILICE, DE LOS RESIDUOS Y DE LOS CONTENEDORES CONFORME A LAS LEYES Y REGLAMENTOS PERTINENTES LOCALES, ESTATALES Y FEDERALES REFERENTES AL TRATAMIENTO, ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS Y NO PELIGROSOS.

Resumen de eliminación de

desperdicios:

No se espera que el material usado o desechado sea un desperdicio peligroso. Como un desecho líquido no peligroso, deberá eliminarse de acuerdo con las normas Federales, Locales,

Estatales.

## SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

DOT

Mercancía no peligrosa

**TDG** 

Not dangerous goods

**IATA** 

Mercancía no peligrosa

**IMDG-CODE** 

Mercancía no peligrosa

## SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

Este producto químico es un producto pesticida registrado por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos y está sujeta a determinados requisitos de etiquetado bajo la ley federal de pesticidas. Estos requisitos difieren de los criterios de clasificación y peligros información requerida para las fichas de datos de seguridad (FDS), y para las etiquetas de los lugares de trabajo de los.

Palabra de advertencia : PRECAUCIÓN!

Indicaciones de peligro : Este pesticida es tóxico para los peces.

#### EPCRA - Acta para el Derecho a Saber Comunitario y de Planificación de Emergencias

#### **CERCLA Cantidad Reportable**

Componentes	No. CAS	Component RQ (lbs)	Calculated product RQ (lbs)
2,2'-Iminodiethanol	111-42-2	100	

#### **SARA 302**

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 9 of 11

Este material no contiene productos químicos sujetos a los requisitos reportados por SARA Titulo III, sección 302.

#### **SARA 313**

Los siguientes componentes están sujetos a los niveles de referencia establecidos por SARA Título III, Sección 313:

copper carbonate 12069-69-1

#### Ley del Aire Limpio

Este producto no contiene ningún contaminante atmosférico peligroso (HAP), tal como se define en el Acta del Aire Limpio de los EE.UU. Sección 12 (40 CFR 61).

Este producto no contiene ningún producto químico que figure en el Acta de Aire Limpio de los EE.UU. Sección 112(r) para la Prevención de Liberación Accidental (40 CFR 68.130, Sub-parte F).

Este producto no contiene ningún producto químico que figure en el Acta de Aire Limpio de los EE.UU. sección 111 SOCMI COVs intermedios o finales (40 CFR 60.489).

#### Ley del Agua Limpia

Este producto no contiene ninguna Sustancia Peligrosa enumerada en la Ley del Agua Limpia de EE.UU, Sección 311 de la tabla 116.4A.

Este producto no contiene ningún químico peligroso enumerado en la Ley del Agua Limpia de EE.UU, Sección 311 de la Tabla 117.3.

Este producto contiene los siguientes contaminantes tóxicos enumerados en la sección 307 de la Ley de agua limpia de los EE.UU.

	copper carbonate	12069-69-1	13.49 %
US State Regulations			
Massachusetts Right To Know			
	2,2',2"-Nitrilotriethanol	102-71-6	
	2-Aminoethanol	141-43-5	
Pennsylvania Right To Know			
	2,2',2"-Nitrilotriethanol	102-71-6	
	2-Aminoethanol	141-43-5	
	copper carbonate	12069-69-1	
New Jersey Right To Know			
	2,2',2"-Nitrilotriethanol	102-71-6	
	2-Aminoethanol	141-43-5	

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 10 of 11

copper carbonate 12069-69-1 Citric acid 77-92-9

California Prop 65

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene un producto químico conocido en el estado de California por provocar cáncer.

2,2'-Iminodiethanol 111-42-2

Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

TSCA : Esto es un pesticida registrado por EPA.

Inventario

AICS (Australia), DSL (Canadá), IECSC (China), REACH (Unión Europea), ENCS (Japón), ISHL (Japón), KECI (Corea), NZIoC (Nueva Zelanda), PICCS (Filipinas), TSCA (Estados Unidos)

### SECCIÓN 16. OTRA INFORMACIÓN

Sección(es) modificadas: 2, 4, 8, 11

Referencias Principales : A su disposición previa solicitud.

ESTA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES (MSDS) HA SIDO ELABORADA DE ACUERDO CON LA REGLA FEDERAL DE LA COMUNICACION DE RIESGOS DE LA OSHA (OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH ADMINISTRATION) (DIRECCION NORTEAMERICANA DE LA SEGURIDAD Y LA SALUD LABORAL), 29 CFR 1910.1200 (CODE OF FEDERAL REGULATION) (CODIGO DEL REGLAMENTO FEDERAL). LA INFORMACION QUE APARECE EN ESTA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES SE DEBERA PROPORCIONAR A TODO AQUEL QUE UTILICE, MANEJE, ALMACENE, TRANSPORTE, O QUE DE ALGUNA OTRA FORMA ESTE EXPUESTO A ESTE PRODUCTO. ESTA INFORMACION HA SIDO PREPARADA PARA SERVIR DE ORIENTACION A LOS INGENIEROS DE PLANTA, OBREROS Y DIRECTIVOS, ASI COMO PARA TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE TRABAJEN CON O QUE MANEJEN ESTE PRODUCTO. ARCH CHEMICALS CREE QUE ESTA INFORMACION ES CONFIABLE Y ACTUALIZADA A LA FECHA DE SU PUBLICACION, PERO NO DA NINGUNA GARANTIA DE QUE ASI SEA. ADEMAS, SI ESTA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE MATERIALES TIENE MAS DE TRES ANOS DE ANTIGUEDAD, DEBERA PONERSE EN CONTACTO CON ARCH CHEMICALS AL NUMERO TELEFONICO CITADO LINEAS ABAJO A FIN DE ASEGURARSE DE QUE ESTA HOJA SEA LA MAS ACTUAL IZADA. .

QUANTUM ALGIGON C

FECHA DE REVISIÓN: 05/26/2015 Page 11 of 11